

# Uradni vestnik Gorenjske

LETO V.

STEVILKA 5

## VSEBINA

- PREDPISI OBČINSKIH SKUPŠČIN  
OBČINA JESENICE**
- 58 Smernice razvoja gospodarstva in družbenih služb ter program komunalnih investicij za leto 1968
- 59 Odlok o proračunu občine Jesenice za leto 1968
- 60 Odlok o določitvi stopenj za financiranje temeljne izobraževalne skupnosti Jesenice za leto 1968
- OBČINA KRANJ**
- 61 Odlok o urbanističnem programu za območje občine Kranj
- 62 Odlok o urbanističnem redu za območje občine Kranj
- 63 Odlok o urbanističnem načrtu mesta Kranja
- 64 Sprememba družbenega plana razvoja občine Kranj v letih 1966 do 1970
- 65 Popravek resolucije o razvoju gospodarstva in družbenih služb v občini Kranj v letu 1968
- 66 Popravek odloka o proračunu občine Kranj za leto 1968
- OBČINA RADOVLJICA**
- 67 Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prometnem davku od nepremičnin in pravic v občini Radovljica

## Občina Jesenice

58.

Na podlagi 48. člena statuta občine Jesenice (Uradni vestnik Gorenjske št. 13-94/64) je Skupščina občine Jesenice na skupni seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti, dne 27/3-1968 sprejela

### SMERNICE RAZVOJA GOSPODARSTVA IN DRUŽBENIH SLUŽB TER PROGRAM KOMUNALNIH INVESTICIJ ZA LETO 1968

#### I. Smeri razvoja gospodarstva

Izhajajoč iz že sprejetih ocen in stališč (obravnavna »Analize podatkov periodičnih obračunov delovnih organizacij v občini Jesenice za obdobje januar—september 1967« in »Analize razvoja gospodarstva občine Jesenice v letu 1967 ter možnosti in smeri razvoja v letu 1968« v skupščini, svetih in zborih volivcev) ugotavlja Skupščina občine Jesenice, da je glavna naloga gospodarskega razvoja v 1968. letu pospešiti rast in učinkovitost gospodarstva občine ob intenzivni odstranitvi notranjih pomanjkljivosti v razvoju in gospodarjenju.

Pospešeno rast in učinkovitost gospodarstva občine je treba opirati predvsem:

— na intenzivnejša prizadevanja samih delovnih organizacij za širše izkoriščanje možnosti, ki jih dajejo poslovna sodelovanja in integracijski procesi;

— na povečanju vpliva strokovnega dela v tehnoloških procesih, v vodenju in organizaciji dela ter tržni raziskavi;

— na nenehni analizi in ukrepanju na področju proizvodnih in drugih poslovnih stroškov;

— na hitrejši modernizaciji obstoječih kapacitet in na investicijah za odpiranje novih obratov za finalizacijo proizvodov Železarnice, ki za gospodarstvo občine Jesenice predstavlja zelo pomembno komparativno prednost;

— na nenehno naraščanje produktivnosti dela in akumulacije podjetij ob vse večjem uveljavljanju samoupravnih odnosov in delitve po uspehih dela;

— osnovo za dinamičnejši razvoj gospodarstva komune naj predstavlja tudi nadaljnje povečanje blagovnega in neblagovnega izvoza, hitrejša vsklajevanje gospodarske aktivnosti s spremembami povpraševanja na domačem trgu ter odstranjevanje vzrokov nelikvidnosti podjetij.

Ob upoštevanju gibanja in razvoja gospodarstva občine v 1967. letu in analize možnosti nadaljnjega razvoja ter ob upoštevanju že prisotnih in zelo močnih prizadevanj gospodarskih organizacij za uspešnejše gospodarjenje, je v 1968. letu realno pričakovati porast družbenega bruto proizvoda (celotni dohodek) komune za okoli 9,4 %

in sicer v družbenem sektorju gospodarstva za cca 9,5 % (družbeni sektor brez Železarnice 7,5 %) ter v zasebnem sektorju za okoli 5–6 %.

V Železarni Jesenice se bo predvidoma v 1968. letu ob uspešni odstranitvi lastnih notranjih pomanjkljivosti (prepočasno prilagajanje potrebam tržnega gospodarjenja, pomanjkljiva organizacija dela, neupoštevanje dogovorjenih in z naročilom definiranih pogojev prodaje zlasti pa dobavnih rokov in kvalitete itd.) in odstranitvi negativnih zmanjšil činiteljev gospodarjenja (nekoordiniran uvoz železarskih proizvodov in neustrezna carinska zaščita) ter ob večji vključitvi podjetja v mednarodno delitev dela povečala realizacija proizvodov podjetja za okoli 10 %. Ena bistvenih nalog Železarnice Jesenice v 1968. letu je tudi spodbujanje, pospeševanje in realizacija ustreznih in ekonomsko upravičenih integracijskih procesov slovenskih železarn. V letošnjem letu bosta aktivirani valjarna žice in druga elektropeč. Prioritetna investicija v I. 1968 je gradnja II. faze aglomeracije. Podjetje bo prav tako letos dobavilo in montiralo določeno opremo.

Industrijske poslovne enote s sedežem izven občine Jesenice bodo v 1968. letu povečale realizacijo za okoli 5–6 % ter realizirale naslednje investicije: LIP Bled — spojitev mizarskih delavnic, sušilna lopa in dvigalo; Izolirka Ljubljana — prva faza rekonstrukcije obrata (proizvodna hala in strojna oprema).

V zasebnem sektorju kmetijstva se predvideva porast proizvodnje za 5 %. V 1968. letu je treba nadaljevati s preusmeritvijo in specializacijo proizvodnje v tej dejavnosti oziroma je treba nadaljevati z delom na sedanjih vzornih kmetijah ter v preusmeritev zajeti tudi ostale zainteresirane kmetije. Kot preusmeritev je smatrati predvsem prehod na pašno košno rabo travinja. Za uspešnejšo preusmeritev je nujno, da občinska skupščina vsaj delno oprosti plačevanja davka vzorne kmetije. Prav tako je nujno organizirati preusmeritveno skupnost.

V gozdarstvu se letos predvideva manjša sečnja kot lani za 22 %. Glede na sektor lastništva pa je sečnja planirana takole: zasebni gozdovi 21.400 bruto m<sup>3</sup> lesne mase ali 0,5 % manj kot lani; družbeni gozdovi 9.150 bruto m<sup>3</sup> lesne mase ali 48,2 % manj kot lani.

V gradbeništvu je pričakovati manjšo realizacijo kot lani za okoli 8 %. V tej panogi bodo letos izvršene priprave za izgradnjo (morda tudi sama izgradnja) novega obrata za proizvodnjo gradbenih elementov. Investitor je SGP Sava, vendar bo pri tem prišlo do poslovnega sodelovanja s tujim partnerjem, ki bo istočasno soinvestitor.

V prometu je planirano povečanje realizacije za okoli 11 %, pomembnejša investicijska dela pa so: Ljubljana transport — javne garaže med

Hotel Pošta in Ljubljana transportom okoli 120 boksov, 4 avtobusi in povečanje tovornega parka; ZŽTP Ljubljana — nova kotlarna na železniški postaji Jesenice ter novi razdelilec v kretniški postojanki I in II na postaji Jesenice.

Po predvidevanjih bo letos imel promet (realizacija) v trgovini počasno tendenco porasta. Celotni dohodek bo predvidoma porasel za 5–6 odstotkov. Na območju občine Jesenice obstaja zelo ugodne in do sedaj slabo izkoriščene možnosti za občutno povečanje grosističnega prometa, zato se priporoča obsežnejše in boljše poslovno sodelovanje med Železarno Jesenice (prodaja—nabava) in PE Universal. Prav tako so tudi nujne nove in ustrežnejše oblike poslovnega sodelovanja med PE Universal in matičnim podjetjem Kovinotehna Celje oz. med Universalom in drugimi grosisti. Realizacija smernic srednjeročnega družbenega plana občine v tej dejavnosti zahteva še:

— boljše organizacijo maloprodajne mreže na pomembnejših turističnih točkah;

— odpiranje integracijskih procesov v tej dejavnosti in večje sodelovanje trgovine s proizvajalci ter povečanje obratnih sredstev iz lastne akumulacije. Skladiščno prodajne kapacitete na območju občine bodo letos znatno povečane in sicer:

— TP Zarja: prodajalna stanovanjske opreme in mlečna restavracija v trgovski stavbi na C. m. Tita št. 1 Jesenice;

— TP Delikatesa: trgovski stavbi v Mojstrani (samopostrežna) in na Tomšičevi cesti na Jesenicah;

— TP Rožca: trgovski paviljon (samopostrežna) v Bokalovi ulici na Jesenicah in povečanje kapacitet pri Čufarju na Jesenicah;

— TP Universal: prodajalna v trgovski stavbi na C. m. Tita št. 1 in izgradnja pokritega skladišča na plavškem travniku;

— v gradnji je in bo leta 1969 dograjena nova velika trgovina pred železniško postajo na Jesenicah;

— predvideva se še izgradnja bencinskih črpalk v Ratečah, na Korenskem sedlu in Jesenicah — investitor Petrol Ljubljana;

— v bližnji prihodnosti se prav tako planira izgradnja paviljona za prodajo drobne kmetijske mehanizacije in traktorjev na Jesenicah — investitor Slovenija avto in inozemski poslovni partner.

Celotni dohodek oziroma realizacija v gostinsko-turistični dejavnosti se bo predvidoma letos v primerjavi z realizacijo 1967 l. povečala za okoli 7,0 %. Pričakovati je, da bo struktura v delitvi celotnega dohodka nekaj ugodnejša kot lani. Glede na dokaj nizko akumulacijo v tej dejavnosti, je nujno, da občinska skupščina tudi letos določi minimalne obresti od poslovnega sklada (1 %) in na ta način prispeva k povečanju sredstev za modernizacijo in razširjeno reprodukcijo turističnih gospodarskih organizacij.

Ena bistvenih in stalnih nalog delovnih organizacij v gostinsko-turistični dejavnosti občine je, da s povečanjem obsega in kvalitete vseh vrst gostinsko-turističnih uslug, z ustvarjanjem pogojev za povečanje turističnega prometa, z boljše povezavo vseh oblik turizma kot so tranzitni, počitniški, gorski, lovski, ribiški, obmejni in zdraviliški in ne nazadnje z izboljšano kvalifikacijsko strukturo zaposlenih bolj intenzivno izkoriščajo ugodne pogoje za razvoj turizma. Pri tem je vsekakor zelo pomembna večja angažiranost turističnih društev, trgovine in celotnega prebivalstva občine.

Ob večjih in bolj vsklajenih naporih vseh činiteljev, ki sodelujejo v turizmu, je v 1968. letu pričakovati povečanje števila gostov za 5,7 %, pri čemer se bo predvidoma povečalo število tujih gostov za cca 12,2 %, domačih pa za 1,3 %. Število prenočitev pa naj bi se povečalo za 3 % in sicer prenočitve domačih gostov za 0,9 % ter prenočitve tujih gostov za 7,3 %.

Investicijska dejavnost in nadaljnji razvoj turizma v 1968. letu bosta potekala takole:

— GTP Gorenjka: gradnja novega hotela v Kranjski gori (z ustreznim poslovnim sodelovanjem drugih partnerjev);

— GP Hotel Pošta: gradnja nove restavracije na Plavžu;

— Hotel »Franc Rozman« Martuljek: podjetje bo ob realizaciji ustrezne integracije (Ljubljana transport — poslovna enota Jesenice) izgradilo smučarsko vlečnico v Martuljku, opremilo nočni lokal (bar) ter izvedlo manjša investicijska dela na ogrevalnih napravah;

— Putnik Beograđ: gradnja hotelsko restavracijskega objekta skupno s turistično poslovalnico in prodajalno spominkov na obmejnem prehodu Rateč;

— usposobitev objekta bivše postaje milice v Ratečah v restavracijsko prenočitveni objekt (Sekretariatu za notranje zadeve SRS, ki je lastnik je predlagano, da objekt prepusti občini za ustrezno kompenzacijo v Kranjski gori (realizacija te investicije je torej odvisna od stališča Sekretariata, ki je lastnik stavbe);

— Turistično društvo Mojstrana: gradnja smučarske vlečnice v Mojstrani in

— žičnica Vitranc: izdelava projekta za kompleks žičnic Vršč (sedežnica od koč na Gozdu do Vršiča, gondolska žičnica z Vršiča na Mojstrovko in dve vlečnici) in vlečnica v Kr. gori.

V obrtni dejavnosti je v letošnjem letu pričakovati povečanje realizacije od proizvodnje in uslug za okoli 5%. Za modernizacijo obrtne dejavnosti bo investirano v letu 1968 nekaj več kot 2,6 milijonov N din in sicer:

— Mesarska podjetje: I. faza izgradnje klavnice, izgradnja mesnic na Plavžu in v Zirovnici, adaptacija mesnic v Kranjski gori in Ratečah.

— KOOP Mojstrana, Lesno galanterijski obrat, Komunalni servis, Kovinoservis in Kroj bodo realizirali manjše izpopolnitve strojne opreme.

V letu 1968 se bo predvidoma v komunalno stanovanjski dejavnosti realizacija povečala za 88% in sicer pri Komunalno obrtnem podjetju za 165%, pri Vodovodu za 8,0% ter pri Stanovanjskem podjetju za 6,8%. Porast realizacije v komunalnem obrtnem podjetju sloni na aktiviranju novih kapacitet — to je obrat za predelavo kovin, ki je letos začel obratovati. Celotna proizvodnja tega obrata sloni na predelavi proizvodov Železarne Jesenice, tržišče za plasma izdelkov pa je raziskano in zagotovljeno. Podjetje predvideva letos še razširitev obrata in sicer II. faza proizvodne hale ter oprema za izdelavo armaturnih plošč.

V letošnjem letu je pričakovati povečanje blagovne izvoza za 10—15%. Glede gibanja nominalnih osebnih dohodkov pa se pričakuje tendenca počasnega porasta. Na področju osebne potrošnje je letos nujno doseči tudi povečavo uresničevanja načela delitve po uspehih dela s politiko takih razmerij med akumulacijo in osebnimi dohodki, ki bo ustrezala razvojnim potrebam posameznih gospodarskih organizacij. Ob upoštevanju poslovanja z izgubo zaradi nekritih osebnih dohodkov v 1967. letu (cca 10,8 milijonov N din), je možno letos pri povečanju celotnega dohodka za cca 9,4% povečati osebne dohodke za okoli 3—5%; pri tem pa bo Železarna Jesenice poslovala na meji rentabilnosti, medtem ko ostalo gospodarstvo lahko poveča akumulacijo za 9—13%.

V 1968. letu se bo predvidoma zaposlenost povečala za okoli 0,68%, pri tem pa se predvideva povečanje zaposlenosti v gospodarstvu občine za 0,75%, v negospodarskih dejavnostih pa je pričakovati v globalu nespremenjeno število zaposlenih. Možnosti novega zaposlovanja v sektorju kmetijstva in gozdarstva so omejene in se v teh dejavnostih predvideva stagnacija zaposlenosti. Poprečno število zaposlenih se prav tako v globalu ne bo bistveno spremenilo tudi v industriji in gradbeništvu. V vseh ostalih gospodarskih panogah pa se v letošnjem letu kažejo možnosti širšega zaposlovanja kot 1967. leta. Tukaj gre predvsem za možnosti povečanja števila zaposlenih v komunalno stanovanjski dejavnosti za 12,8%. Prav tako obstojajo možnosti za povečanje zaposlenosti v prometu za 2%, v trgovini za 2,3%, v gostinstvu in turizmu za 2% ter v obrti za 2,4%. Tudi s hitrejšim razvojem dejavnosti, ki temeljijo na delu z individualnimi produkcijskimi sredstvi v zasebni lasti, je treba ustvarjati pogoje za postopno in gospodarsko opravičeno povečanje zaposlenosti.

Letos bo investirano v modernizacijo obstoječih in v nove kapacitete gospodarstva komune okoli 75,6 milijonov N din, kar je v primerjavi z realiziranimi naložbami v letu 1967 za 5% več. Predvidena tehnična struktura investicij je: gradbeni objekti 51,8%, oprema 41,3% in ostalo 6,9% odstotka; predvidena struktura virov financiranja pa je: lastna sredstva 53,4% in drugi viri 46,6%. Od celotnega planiranega zneska investicij odpade na: industrijo 53,6 milijonov N din, gozdarstvo 195 tisoč N din, gradbeništvo 650 tisoč N din, promet 3,9 milijonov N din, trgovina 9,9 milijonov N din, gostinstvo 3,4 milijonov N din,

obrt 2 milijona N din in druge dejavnosti gospodarskega značaja 2 milijona N din.

V letošnjem letu bo predvidoma v družbenem sektorju zgrajeno (dokončano) za trg 192 stanovanj in sicer: SGP Sava 62 stanovanj, Gradis 52 stanovanj ter Gorica 48 stanovanj. Letos bo prav tako z adaptacijami starih stanovanjskih in ne-stanovanjskih prostorov pridobljeno 20 sodobnih stanovanj in okoli 24 samskih sob. V zasebnem

sektorju je pričakovati, da bo dograjeno 25 stanovanj. Neto razpoložljiva sredstva (brez anuitet) v delovnih organizacijah za nakup stanovanj v 1968. letu znašajo okoli 5.931.000 N din.

V proračunu občine Jesenice bo v 1968. letu zagotovljeno 150.000 N din za financiranje osnovne dejavnosti in 200.000 N din za financiranje drobne komunalne dejavnosti krajevnih skupnosti. Ta sredstva bodo razdeljena takole:

#### KRAJEVNA SKUPNOST

RATEČE  
KRAJSKA GORA  
MOJSTRANA  
HRUSICA  
PLANINA POD GOLICO  
PLAVŽ  
PODMEZAKLJA  
SAVA  
JAVORNIK - KOROSKA BELA  
BLEJSKA DOBRAVA  
ZIROVNICA  
SKUPAJ

% oz. znesek sredstev  
za osnovno dejavnost

8 % = 12.000
7 % = 10.500
11 % = 16.500
9 % = 13.500
8 % = 12.000
7 % = 10.500
10 % = 15.000
8 % = 12.000
10 % = 15.000
8 % = 12.000
14 % = 21.000
100 % = 150.000

% oz. znesek sredstev  
za komunalno dejav.

7 % = 14.000
8 % = 16.000
11 % = 22.000
9 % = 18.000
10 % = 20.000
3 % = 6.000
11 % = 22.000
4 % = 8.000
12 % = 24.000
8 % = 16.000
17 % = 34.000
100 % = 200.000

#### II. Smerj razvoja družbenih služb

V skladu z možnostmi in potrebami gospodarstva je potrebno tudi smoterno razvijati in utrjevati dejavnost družbenih služb. Zato bo v letu 1968 potrebno proučiti obseg dela in mrežo vseh delovnih organizacij družbenih služb ter ugotoviti njihovo delovno območje glede na usluge, ki jih zagotavljajo tudi drugim občanom. Na tej osnovi naj se ugotovijo tudi pravice in dolžnosti drugih občin, ki jih imajo do zavodov, ki opravljajo delo za njihove občane.

Razen tega je potrebno v tem letu ugotoviti kako zavodi gospodarijo z družbenimi sredstvi v smislu racionalnosti in intenzivnosti poslovanja; pri tem je treba zlasti ugotoviti kako zavodi izpolnjujejo svoje delovne programe, ki so osnova za njihovo financiranje. Na tej osnovi je treba tudi proučiti v koliki meri je dohodek in osebni dohodek rezultat uspehov pri delu.

Ves nadaljnji razvoj družbenih služb je potrebno dosledneje uskladiti z materialnimi možnostmi gospodarstva in z razpoložljivimi proračunskimi možnostmi občine.

I. V tem letu bo potrebno ugotoviti samoupravne odnose temeljne izobraževalne skupnosti, da bo le-ta zaživela kot interesna skupnost izobraževalnih ustanov na eni, in občinske družbene skupnosti na drugi strani. Ta skupnost se mora v tem letu usposobiti za vsklajevanje vseh interesov izobraževalnih zavodov, delovnih in drugih organizacij o vprašanih vzgoji in izobraževanju. V ta namen je potrebno izoblikovati delitvena razmerja in merila teh razmerij, s katerimi se določajo medsebojne pravice in obveznosti tudi glede financiranja izobraževalnih ustanov.

Sredstva za izobraževanje se bodo tudi v 1968 formirala iz ustreznega dela prispevka od osebnega dohodka ter od dela občinskega davka od prometa blaga na drobno. Višino sredstev bo določila občinska skupščina s posebnim predpisom. Z uveljavitvijo tega predpisa in načina formiranja sredstev se bo nadaljeval v pretečenem letu začet sistem formiranja sredstev za šolstvo, ki je v popolni odvisnosti od odnosov in rezultatov gospodarstva.

Ker bo materialna osnova šolstva v celoti odvisna od rezultatov v gospodarstvu je potrebno izvesti na področju vzgoje in izobraževanja ustrezne organizacijske premike v smeri racionalizacije poslovanja šolskih in drugih vzgojno-izobraževalnih ustanov.

V ta namen je potrebno hitreje realizirati stališča in priporočila, ki jih vsebuje resolucija občinske skupščine o organizacijskih, ekonomskih in drugih ukrepih na področju šolstva.

Temeljna izobraževalna skupnost naj v tem letu tekoče spremlja in izvaja formiranje sredstev (po 80,00 Ndin) za investicije v šolstvo, kar izhaja iz pogodbenih samoprispevkov delovnih organizacij.

Razen tega naj pristojni organi v občini pokrenejo vse potrebno, da se za gradnjo šole v Kranjski gori najame premostitveni kredit, da bi se na ta način že v tem letu lahko pričelo z gradnjo objekta.

Poleg rednega programskega dela šolskih ustanov naj se tudi splošno izobraževanje občanov izvaja v večjem obsegu kot doslej. Zato naj delovne organizacije same oziroma preko delavske univerze povečajo aktivnost družbenega in strokovnega izobraževanja zaposlenih.

2. Otroško varstvo, ki je dobilo v republiškem zakonu realnejšo osnovo, je v letu 1968 potrebno do največje možne mere utrditi in razširiti njegovo dejavnost.

Občinska skupnost otroškega varstva naj se formira s polnim sodelovanjem in odgovornostjo vseh družbenih faktorjev v občini. Ta skupnost naj v sodelovanju z drugimi odgovornimi in zainteresiranimi ustanovami in delovnimi organizacijami pripravi načrt razvoja otroškega varstva. K uresničevanju teh nalog je potrebno pritegniti tudi krajevne skupnosti, temeljno izobraževalno skupnost kakor tudi šole, ki lahko v največji meri uresničujejo varstvo šolarjev s tem, da postopoma uvajajo celodnevno bivanje otrok v šoli.

Delovne organizacije naj v letu 1968 dejansko pristopijo k povečani skrbi za varstvo otrok svojih delavcev, za kar naj tudi določijo del svojih sredstev, ki bodo služila za povečanje obsega dejavnosti otroškega varstva.

Varstvene ustanove, krajevne skupnosti in šole naj v sodelovanju z občinsko strokovno socialno službo ugotovijo vse primere socialno in moralno ogroženih otrok, da se jih bo lahko vključilo v varstvene ustanove oziroma v celodnevno bivanje v šoli. Za te namene naj se zagotovijo tudi potrebna finančna sredstva.

3. Tudi na področju splošnega socialnega varstva naj se v letu 1968 izvaja delo in ukrepa zlasti za tiste dejavnosti, ki so v občinskem statutu in v drugih predpisih določene. Za vse te namene je treba zagotoviti v občinskem proračunu ustrežna sredstva.

Občinskemu skladu za borce se tako kot v pretečenem letu zagotovijo potrebna sredstva za priznavalnine borcem NOV. Pristojni organi pa naj s temi sredstvi gospodarno razpolagajo in upoštevajo namene, ki se s temi sredstvi zasledujejo.

Tudi socialne podpore in druge oblike pomoči, ki se dajejo iz občinskega proračuna naj se določajo s polno odgovornostjo in resnično v najbolj utemeljenih in upravičenih primerih.

Pristojni organi naj v vseh primerih določanja družbene denarne pomoči dosledneje izvajajo predpise o razmerju med starši in otroki, da bodo na ta način realizirane medsebojne pravice in dolžnosti, kar se nanaša zlasti na preživninsko varstvo.

V letu 1968 bo potrebno na področju zdravstva nadaljevati z organizacijskimi premiki v smeri boljšega delovanja in organizacije zdravstvene službe. Zato naj se pospeši izvajanje zakona o reorganizaciji zdravstvene službe v SR Sloveniji. Zdravstveni center naj pripravi program zdravstvenega varstva, pri katerem naj upošteva zlasti zdravstveno varstvo predšolskih in šolskih otrok ter zdravstveno varstvo mater, kakor tudi kompleksno zdravstveno varstvo delavcev v delovnih organizacijah.

Program zdravstvenega varstva naj dosledneje predvidi strokovno sodelovanje in povezanost med bolnično in izvenbolnično zdravstveno službo.

Zaradi preprečevanja in zatiranja nalezljivih bolezni je potrebno v vseh živilskih obratih zaostriti sanitarno nadzorstvo in zboljšati higienske razmere v teh obratih. Dosledneje je potrebno zahtevati od delavcev in podjetij živilske stroke, da opravijo tečaj higienskega minimuma. Razen tega naj se nadaljuje z zdravstveno vzgojnimi deli, ki je bilo začeto v preteklem obdobju.

4. Tudi na področju kulturno prosvetne dejavnosti je potrebno programsko utrditi pospeševanje in razvoj posameznih dejavnosti. V ta namen pa izdelati objektivnejša merila in kriterije za ugotavljanje potreb in sredstev, s katerimi se posamezne ustanove in dejavnosti financirajo.

Vsi kulturni zavodi in dejavnosti naj s svojim kvalitetnim delom in z ustreznimi metodami pritegnejo čimširši krog občanov in delovnih

organizacij kot uporabnikov kulturnih dobrin, še posebno pa naj to velja za mladino in njeno organizacijo.

V tem letu naj se nadaljuje z akcijo za zbiranje sredstev za odkup in restavracijo oziroma spomeniško ureditev Finžgarjeve rojstne hiše.

Občinska knjižnica naj v tem letu pristopi k izvajanju nalog, ki jih ima kot matična knjižnica; svojo osnovno dejavnost pa razširi oziroma usmeri tudi na druge oblike kot so: organizacija razstav, literarni večeri, delo z bralci in drugo. Tudi gledališče »Tone Cufar« naj programsko utrdi svojo dejavnost in razširi obseg svojega dela tudi na območje drugih občin, na ta način, da se z gostovanji vključi v dogajanja gostinstva in turizma.

Na področju telesne kulture bo v tem letu ponovno potrebno proučiti stanje in sprejeti ustrezne smernice oziroma kriterije za način dela in financiranje posameznih športnih in telesno vzgojnih panog. Potrebno je storiti ustrezne ukrepe za masovnejše vključevanje otrok in mladine v telesno vzgojno delo in

organizacije, pri čemer je zlasti potrebno proučiti vzroke za stagnacijo dela TVD Partizan.

Telesni vzgoji v šolah je treba posvetiti vso pozornost. V ta namen naj se v tem letu najdejo ustreznejše oblike sodelovanja med šolami in telesno vzgojnimi ter športnimi organizacijami; pri čemer naj šole nudijo vsestransko pomoč. Razen tega naj šole kot doslej z vso zavzetnostjo in prizadevnostjo izvajajo predpisani učni načrt telesne vzgoje.

III. Program komunalnih investicij

Za realizacijo programa komunalnih del in investicij bodo v letu 1968 na razpolago predvidena sledeča denarna sredstva:

— sredstva prisp. za uporabo zemljišč	1.600.000 Ndin
— sredstva komunalnega prispevka	700.000 Ndin
— sredstva prorač. vključ. kom. takse	1.530.000 Ndin
<b>vsega</b>	<b>3.830.000 Ndin</b>

v Ndin

CESTE

	Predračunska vrednost	Viri financiranja			Opomba
		prispevek za zemljišča	komunalni prispevek	proračun	
1. rekonstrukcija ceste I/1a Kino Plavž—Bolnica					
a) gradbena dela	450.000	300.000	—	—	razlika bo poravnana v letu 1969
b) odškodnina cca	200.000	200.000	—	—	
2. rekonstrukcija ceste VI. reda Jesenice—Pl. pod Golico, nadaljevanje del I. faza	350.000	350.000	—	—	
3. Tomšičeva cesta I. in II. faza	750.000	—	300.000	—	300.000 razlika je že plačana v letu 1967
4. nadaljevanje asfaltiranja ceste I/1a na odseku Mojstrana	700.000	—	—	—	700.000 financira Cestni sklad SRS
5. popravilo ceste III. reda v Vrata	45.000	—	—	—	45.000 financira Gozdno gospodarstvo Bled
6. II. faza asfaltiranja skozi naselje Rateče	80.000	—	—	—	80.000 financira Turistično društvo Rateče
7. rekonstrukcija ceste I/1a Moste v letu 1968-69	5.500.000	—	—	—	5.500.000 fin. Rep. sklad za ceste 4.500.000, Občina 1.000.000 v dveh letih

v Ndin

MOSTOVI

	Predračunska vrednost	Viri financiranja			Opomba
		prispevek za zemljišča	komunalni prispevek	proračun	
1. novogradnja mostu pri Mojstrani	250.000	—	125.000	—	druga polovica bo plač. v l. 1969
2. popravilo mostu na Sp. Plavju preko železniške proge	35.000	—	35.000	—	
<b>SKUPAJ MOSTOVI</b>	<b>285.000</b>	<b>—</b>	<b>160.000</b>	<b>—</b>	

JAVNA SNAGA, VZDRŽEVANJE CEST IN ZIMSKA SLUŽBA

Javna snaga	180.000	—	—	180.000	—
vzdrževanje cest IV. reda	150.000	—	—	150.000	—
zimsko oranje in čiščenje snega	150.000	—	—	150.000	—
<b>SKUPAJ</b>	<b>480.000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>480.000</b>	<b>—</b>

CESTNI ZNAKI, PLOČNIKI IN AVTOBUSNA POSTAJALISKA

— obeležje prom. znakov v mestu	8.000	—	—	8.000	—
— obeležje prom. cest v mestu z belo barvo 2-krat	15.000	—	—	15.000	—
— ureditev pločnikov v samem mestu Jesenice od hotela Korotan do hotela Pošta	100.000	—	—	100.000	—
<b>SKUPAJ</b>	<b>123.000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>123.000</b>	<b>—</b>

v Ndin

KANALIZACIJA

	Predračunska vrednost	Viri financiranja			Opomba
		prispevek za zemljišča	komunalni prispevek	proračun	
— ureditev kanalizacije v naseljih Selo, Zatrebnica, raziskave in načrti	45.000	—	—	45.000	—
— ureditev kanalizacije na odseku Zdravstveni dom — načrti, pripravljala dela	50.000	50.000	—	—	—
— kanalizacija na Bl. Dobravi	230.000	—	—	—	165.000 ostalo bo plačano v l. 1969
<b>SKUPAJ kanalizacija</b>	<b>325.000</b>	<b>50.000</b>	<b>—</b>	<b>45.000</b>	

VODOVOD

— nadaljevalna dela na vodu Peričnik	400.000	—	—	—	400.000 financira Vodovod Jesenice
— ureditev vodovoda v Ratečah »Putnik«	290.000	—	—	—	290.000 financira »Putnik«
— obrava in popravilo obstoječih vodov	100.000	—	—	—	100.000 financira Vodovod
<b>SKUPAJ vodovod</b>	<b>790.000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>790.000</b>

v Ndin

HUDOURNIKI IN VODNO GOSPODARSTVO	Predračunska vrednost	Viri financiranja			Opomba	
		prispevek za zemljišča	komunalni prispevek	proračun		drugi viri
— obrežno zavarovanje Save v Podmežaklji	710.000	—	150.000	—	350.000	14 milijonov smo že plačali, ostalo v letu 1969
— zaščitna dela na obrežju pri mostu čez Savo iz podvoza, leva in desna stran	350.000	—	250.000	—	—	razliko plač. v letu 1969
— obrežno zavarovanje hudournika Jeseniščica	100.000	—	—	—	100.000	
— zavarovanje cevovoda iz Peričnika	200.000	—	—	—	150.000	ostalo v l. 1969
— ureditev hudournika Hladnik	220.000	—	—	—	220.000	
— zavarovanje obrežja Save v Martuljku	20.000	—	—	—	20.000	
— ureditvena dela na hudourniku Ukova	150.000	—	—	—	50.000	ostalo bo plačano v letu 1969-70
SKUPAJ hudourniki in vod. gosp.	1.750.000	—	400.000	—	890.000	
<b>HORTIKULTURA</b>						
— nadaljevanje del na Jesenicah do Javornika						
— Kultur. doma	25.000	25.000	—	—	—	
— ureditev Plavža	20.000	20.000	—	—	—	
— nove manjše ureditve v Kr. gori	5.000	5.000	—	—	—	
SKUPAJ hortikultura	50.000	50.000	—	—	—	

v Ndin

ELEKTRO-ENERGETSKO OMREZJE IN JAVNA RAZSVETLJAVA	Predračunska vrednost	Viri financiranja			Opomba	
		prispevek za zemljišča	komunalni prispevek	proračun		drugi viri
— ureditev razsvetljave pri podvozu na C. br. Stražišarjev	10.000	—	—	10.000	—	
— javna razsvetljava-tokovina in vzdrževanje	200.000	—	—	200.000	—	
— transformatorska postaja na Hrušici	48.000	—	—	—	48.000	
— RTP Završnica	140.000	—	—	—	140.000	
— KBV RTP Jesenice — Podmežaklja	40.000	—	—	—	40.000	
— KBV odcep za TP Zirovnica	49.000	—	—	—	49.000	
— TP Plavž	16.000	—	—	—	16.000	
— TP Gozd — weekend	42.000	—	—	—	42.000	
— TP Mojstrana — Triglav	48.000	—	—	—	48.000	
— TP Zirovnica	35.000	—	—	—	35.000	
— razno (transf. 10/04 KV, katod. odvod. 35 in 10 kv i. dr.)	52.000	—	—	—	52.000	
— investicijsko vzdrževanje	200.000	—	—	—	200.000	
SKUPAJ elektro-energetsko omrežje in javna razsvetljava	880.000	—	—	210.000	670.000	
<b>PTT OMREZJE</b>						
— polaganje kabla na sektorju Kranjska gora—Planica — PTT Kranj	400.000	—	—	400.000	—	imajo kabel, iščejo še kredit za stroške polaganja
SKUPAJ PTT omrežje	400.000	—	—	400.000	—	

v Ndin

OSTALO	Predračunska vrednost	Viri financiranja			Opomba	
		prispevek za zemljišča	komunalni prispevek	proračun		drugi viri
— za drobno komunalno dejavnost Krajev. skupnosti	200.000	—	—	200.000	—	
— načrti: urbanistični, geodetski, zazidalni	400.000	—	—	400.000	—	
— izgradnja žal na Bl. Dobravi	300.000	—	—	150.000	—	150.000 pa smo že plačali v letu 1967
— ureditev dela v stanovanjskem naselju Plavž — I. faza	300.000	100.000	—	—	200.000	sofinansirajo HS Plavž
SKUPAJ	1.200.000	100.000	—	750.000	200.000	

## REKAPITULACIJA

— ceste	8.075	850.000	300.000	—	6.625
— mostovi	285.000	—	160.000	—	—
— vzdrževanje cest	480.000	—	—	480.000	—
— cestni znaki, pločniki, avtobusna postajališča	123.000	—	—	123.000	—
— kanalizacija	325.000	50.000	—	45.000	165.000
— vodovod	790.000	—	—	—	790.000
— hudourniki in vodno gospodarstvo	1.750.000	—	400.000	—	890.000
— hortikultura	50.000	50.000	—	—	—
— PTT omrežje	400.000	—	—	—	400.000
— elektro-energ. omrežje	880.000	—	—	210.000	670.000
— ostalo	1.200.000	100.000	—	750.000	200.000
— obveznosti iz prejšnjega leta	—	752.000	—	—	—
SKUPAJ	14.358.000	1.802.000	860.000	1.608.000	9.740.000

59.

Na podlagi 48. člena statuta občine Jesenice (Uradni vestnik Gorenjske št. 13-94/64), 45. člena temeljnega zakona o financiranju družbeno političnih skupnosti (Uradni list SFRJ št. 31-426/64) in 47. člena zakona o financiranju družbeno političnih skupnosti v SR Sloveniji (Uradni list SRS št. 36-196/64), je Skupščina občine Jesenice na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 27/3-1968 sprejela

**ODLOK**

**o proračunu občine Jesenice za leto 1968**

1. člen  
Občinski proračun za leto 1968 obsega 11.736.950.— din
2. člen  
S proračunom so dohodki razporejeni:  
— v določenem znesku 8.808.880.— din  
— namenska sredstva prispevka za urejanje mestnih zemljišč 1.500.000.— din  
— namenska sredstva za vzdrževanje cest IV. reda od komunalnih taks 230.000.— din  
— v odstotku od dohodkov 910.070.— din  
— nerazporejena tekoča rezerva 188.000.— din
3. člen  
Od sredstev, ki so razporejena v % od II. vrste dohodkov (davki), ki znašajo 4.016.600.— din pripada:  
— skladu za kulturo in prosveto 9,21 %  
— skladu za telesno kulturo 7,00 %  
— krajevnim skupnostim 3,98 %
4. člen  
Sredstva za rezervni sklad se formirajo v višini 1 % od dohodkov, ki pripadajo proračunu.
5. člen  
S sredstvi, ki se razporejajo s 3. členom tega odloka razpolagajo posamezni skladi in krajevne skupnosti samostojno v okviru svojih finančnih načrtov.  
Sredstva, namenjena krajevnim skupnostim se razdelijo po posebnem razdelilniku, ki je priloga proračuna občine Jesenice.
6. člen  
Svet za družbeni plan in finance sme razpolagati v letu 1968 s sredstvi tekoče proračunske rezerve in s sredstvi rezervnega sklada do višine 90 %.
7. člen  
Zaradi neenakomernega dotekanja proračunskih dohodkov se določi 10 % omejitev proračunskih izdatkov tistih uporabnikov proračunskih sredstev, katerih sredstva niso vezana na izdatke iz osebnih dohodkov.  
O ukinjivi omejitve sklepa svet za družbeni plan in finance med izvrševanjem proračuna glede na odstotek realizacije napram predvidenim dohodkom.
8. člen  
Svet za družbeni plan in finance sme med izvrševanjem proračuna sprejeti tudi druge ukrepe, ki bi bili potrebni za varčevanje s proračunskimi sredstvi.
9. člen  
Sredstva prispevka za urejanje mestnega zemljišča se v celoti odvajajo na posebni račun prispevka. Namenska uporaba sredstev prispevka je določena s temeljnim zakonom o prispevku za uporabo mestnega zemljišča (Uradni list SFRJ št. 101-49/65).
10. člen  
Sredstva iz naslova komunalnih taks (za motorna vozila) se odvajajo v celoti na posebni račun takse in se uporabljajo namensko za vzdrževanje cest IV. reda.
11. člen  
Odredbodajalec za izvrševanje proračuna občine Jesenice je tajnik Skupščine občine Jesenice.
12. člen  
Pregled dohodkov in razporeda dohodkov proračuna občine Jesenice je sestavni del tega odloka.
13. člen  
Ta odlok velja 8. dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 1968 dalje.  
Stevilka: 010-8/67-4  
Jesenice, dne 27/3-1968

Predsednik  
Franc Zvan I. r.

**PREGLED**

**dohodkov in razporeda dohodkov proračuna občine Jesenice**

DOHODKI	Znesek
1. vrsta — Prispevki	5.204.910
2. vrsta — Davki	4.016.600
3. vrsta — Takse	860.000
5. vrsta — Dohodki po posebnih zveznih predpisih	1.600.000
6. vrsta — Dohodki organov in razni drugi dohodki	147.867
9. vrsta — Prenešana sredstva	107.573
<b>Skupaj dohodki</b>	<b>11.736.950</b>

**RAZPORED DOHODKOV**

01 — Izobraževanje in vzgoja	260.000
03 — Kulturno prosvetna dejavnost	164.200
04 — Socialno skrbstvo	1.012.000
05 — Zdravstveno varstvo	276.000
06 — Komunalna dejavnost	1.034.000
07 — Delo državnih organov	3.299.400
13 — Dejavnost družbeno političnih organizacij in društev	235.000
14 — Negospodarske investicije	1.423.900
16 — Gospodarski posegi	104.000
17 — Proračunske obveznosti iz prejšnjih let	1.000.380
19 — Nerazporejeni dohodki	188.000
<b>Skupaj sredstva razporejena v določenem znesku</b>	<b>8.996.880</b>

**Izloženo v sklade:**

— sklad za kulturo in prosveto	370.000
— sklad za telesno vzgojno dejavnost	281.000
— za osnovno dejavnost krajevnih skupnosti	160.000
— vlaganje v rezervni sklad	99.070
<b>Skupaj sredstva razporejena v % od dohodkov</b>	<b>910.070</b>

**Izloženo na posebne račune:**

— sredstva za urejanje mestnih zemljišč	1.600.000
— komunalne takse	230.000
<b>Skupaj sredstva razporejena na posebne račune</b>	<b>1.830.000</b>
<b>SKUPAJ DOHODKI ZA RAZPORED</b>	<b>11.736.950</b>

60.

Na podlagi 48. člena statuta občine Jesenice (Uradni vestnik Gorenjske št. 13-94/64) in 2. odstavka 26. člena ter 29. člena zakona o izobraževalnih skupnostih in o financiranju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji (Uradni list SRS št. 16/67) je Skupščina občine Jesenice na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 27/3-1968 sprejela

**ODLOK**

**o določitvi stopenja za financiranje temeljne izobraževalne skupnosti Jesenice za leto 1968**

1. člen  
Stopnja občinskega prispevka iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja za izobraževanje znaša 2 % od osnove po prvem odstavku 26. člena zakona o izobraževalnih skupnostih in o financiranju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji (Uradni list SRS št. 16-115/67).
2. člen  
Med sredstva za izobraževanje se steka 40 % občinskega prispevka iz osebnega dohodka od dejavnosti, navedenih v 27. členu omenjenega zakona in 40 % občinskega davka od prometa blaga na drobno.
3. člen  
Ta odlok začne veljati od dneva objave v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 1968.  
Stevilka: 402-03/68-4  
Jesenice, dne 27/3-1968

Predsednik  
Frane Zvan I. r.

**Občina Kranj**

61.

Na podlagi 6. člena in 2. odstavka 12. člena Zakona o urbanističnem planiranju (Uradni list SRS, št. 16-119/67) je skupščina občine Kranj na sejah občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 14. 12. 1967 in 1. 2. 1968 sprejela

**ODLOK**

**o urbanističnem programu za območje občine Kranj**

1. člen  
S tem odlokom se sprejme urbanistični program za območje občine Kranj.  
Urbanistični program je izdelan za dobo 30 let.

2. člen

Urbanistični program občine Kranj vsebuje dokumentacijo o družbenem in ekonomskem razvoju občine Kranj in njenih posameznih naselij, njihovo funkcijo in zmogljivost ter naslednjo grafično dokumentacijo:

1. vodnogospodarske ureditve (obstoječe in predvidene) v merilu 1:25000
2. energetske omrežje (obstoječe in predvideno) v merilu 1:25000
3. spomeniško varstvo v merilu 1:25000
4. namensko porazdelitev površin s prikazom prometnega omrežja (obstoječega in predvidenega) in zavarovalnih območij v merilu 1:25000
5. prikaze posameznih naselij z namensko porazdelitvijo površin v merilu 1:2880.

3. člen

Perspektivni razvoj gospodarstva, izgradnja komunalnih naprav in urejanje stavbenih zemljišč narekujejo koncentracijo prebivalstva predvsem v mestu Kranju kot vodilnem naselju občine in v ostalih lokalnih središčih: Cerklje, Goriče, Naklo, Preddvor, Senčur, Zgornje Jezerko, Zabnica.

Koncentracija prebivalstva v teh naseljih bo predvidoma naslednja:

	Leta 1963	Leta 1995
Kranj	22.608	45.000
Cerklje	754	1.100
Goriče	244	440
Naklo	757	1.400
Preddvor	424	1.700
Senčur	1.478	2.500
Zg. Jezerko	699	1.100
Zabnica	307	550

4. člen

Skupščina občine Kranj usmerja v skladu z urbanističnim programom občine urbanistično ureditev z urbanističnimi načrti, zazidalnimi načrti in urbanističnim redom.

Urbanistični načrti se izdelajo za mesto Kranj ter naselja: Cerklje, Golnik-Goriče, Naklo, Senčur, Zabnica; urbanistična programa za naselja Preddvor in Zgornje Jezerko ter urbanistični program za območje Krvavca se po dopolnitvi sprejmejo kot urbanistični načrti v skladu s tem odlokom.

Zazidalni načrti se izdelajo:

a) na območjih, za katere se izdelajo urbanistični načrti, za naslednja naselja (po grafični dokumentaciji): Kranj, Cerklje, Golnik-Goriče, Naklo, Senčur, Preddvor, Zgornje Jezerko, Zabnica.

b) izven teh območij pa za naslednja naselja: Bitnje, Bobovek, Britof, Duplje, Hrašnje, Kokrica, Milje, Prebačvo, Prekalla, Spodnja Besnica, Tenetiše, Trboje, Volča, Visoko, Zgornja Bela, Zgornja Besnica, turistično območje Krvavca in rekreacijsko območje od Motjarco do Sidraža, od Preddvorja do Golnika in od Iešta nad Kranjem do Planice in Lavtarskega vrha, ki so označena v karti namembnosti uporabe površin.

Z urbanističnim redom se urejajo naselja in območja, za katere se ne izdelajo urbanistični načrti in zazidalni načrti in območja, ki po tem odloku niso razglašena za zavarovalna območja, določena za posebne namene (11., 12., 13. in 14. člen).

5. člen

Urbanistični program predvideva opremljenost vodilnega naselja in lokalnih središč za ustrezne dejavnosti in službe glede na funkcionalno vlogo in značaj naselij (trgovina, storitvena obrt in gostinstvo, kulturno-prosvetna dejavnost itd.).

Pri izgradnji objektov za določene namembnosti je potrebno upoštevati smernice srednjeročnih programov razvoja občine.





